

Wychodzi w Krakowie trzy
razy na miesiąc, tj. 1go 10
i 20go każdego miesiąca ja-
ko dodatek do Czasu.

DODATEK LITERACKI DO CZASU.

Pojedynczy arkusz Dodatku
kosztuje gr. 15. Prenume-
ratorowie otrzymują go bez-
płatnie.

Gdzie szukać przyczyn upadku literatury? — Sztuki piękne w Niem-
czech. — O teatrze w Krakowie. — (Krytyka) Parafraza. —
Wiadomości bibliograficzne i artystyczne.

Gdzie szukać przyczyn upadku literatury?

Smutnych pojawisk niebrak w naszej epoce; ale nie smutniejszego nie budzi uczucia, jak gdy pomyślimy o osłabieniu moralnym, o upadku umysłowym, w każdym nieledwo zakątku ziemi. Śród powstań, wojen, hałasów sejmikowych, jakżeż błogo byłoby wytchnąć w kwiecistym raju utworzonym przez wieszczów i sztukmistrzów! Ależ zaledwo wstąpisz w ich dziedzinę, otoczą cię cienie i mury, żadna rzeczywista niezbliży się postać, duch się twój niewytrzeźwi, bo tajemnicy życia, bo żadnej świeżej myśli ztamtąd niewyniesiesz. A tak zawiedziony, rozczarowany, wracasz do gazet i do polemiki, tego jedyne dni naszych widowiska. To jedno ma jakiś cień rzeczywistości; a chociaż niepokrzepia ducha, przynajmniej morderuje ciało. Uważając ten symptom, zapytujesz się: zkad ta niemoc i ta bezwładność? Jestże to skutek grzybiejącej cywilizacji, czy też odmładzania się ludów? Dlaczegoż śród tego ruchu, tych konwulsyjnych drgań, żadne ziarno newschodzi, żaden kwiat nieowocuje? Dlaczego nigdzie niewidzimy wielkiej umysłowej zdolności, co by owładnęła i górowała? Dlaczego nakoniec kwiaty myśli ludzkiej, poezya i sztuki piękne takie mdłe i jałowe? — Zapewne, odpowie kto, że czas wielkich osobistości minął, że niebędzie arystokracji jenuśzu; że teraz kolej na massy; a massy potrzebują jeść i okryć się. Ale odpowiedź ta niezaspakaja; wszakże i dawniej za czasów ateńskich panowanie bywało przy massach, a dlatego jenuśz i talent stapał po własnej drodze. Wszakże i dawniej bywały wojny i wstrząśnienia, a dla tego samotny głos poety wzbijał się ku niebu, i głębokich zaciekań mędrca nikt nieprzerywał. Rzeczywiście literatura i sztuka niema się czego obawiać od przewagi massy; jej głód i chłód niepochłonie jej. Teorye socjalistów i komunistów niezdolają wytrącić pióra, pędzla lub dłota. Przypuśćmy, że zamachy ich wywrócą budowę społeczną, poniszczą i popalą pomniki i gmachy; ale dlatego pięknej, nieśmiertelnej natury, uśmiechającej się w spokojnej pogardzie, zniszczyć niezdolają. Bezpłodność i jałowość literatury i sztuki, musi więc inne mieć źródło. Zapewne że inne, odpowie kto; społeczeństwo dzisiejsze w zarodku depce jenuśzu; obyczaje dziś tak prostackie, a życie tak prozaiczne. Prawda, że monomania równości dzień w dzień wyrzuca wszelką przyzwoitość i ogładę z obyczajów, ale prozy życia — nie widzę. Przeciwnie, dzisiejsze zdarzenia mogłyby dostarczyć materii na dziesięć takich Iliad i Mahabarat. Cudowność nas otacza; palec Boski taki widomy; a najlżejszy robak niepotrzebuje gonić za przygodami po lądzie i morzu, bo te zaskoczyą go w domu. Tajemnicza niepewność wprzędła się w żywot nasz; nikt niewie jakiego jutro go czeka — i czy się niebudzi w całkiem innym porządku społecznym? Jeżeliby zdarzenia obecne były bez poezji, gdzież tej poezji szukać? Przyjrzyjmy się tylko aktorom, scenom, pochodowi całego dramatu, a ujrzymy istny świat Szekspira, powikłany, rozmaity, jaskrawy, pełen przeciwności. Kiedyż więcej jak dziś człowiek jest człowiekiem, tą tragicznie-komiczną istotą, która namiętnie szuka prawdy, i kłamie bezczelnie. Nie ma poezji! A czémże będzie historia dwóch lat ostatnich? Naród spłynął we krwi bratniej — od tego widowisko się zaczyna — wszystkie nadzieje, rachuby, przywała wielki kamień grobowy — ale oto te same potęgi co tak straszny wyrok zagłady wyrzekły, chwiewają się — rozsypują — i z pod grobowego głazu wybiegają na cały

świat mściciele; wszędzie ich znajdziesz gdzie tylko zabiera się na dzieło zniszczenia... Strach przejmuję! więc jest jakaś wyższa potęga co karze, co dumę i zapamiętałość ukraca, co przypomina, że rachunków bez gospodarza robić nie można? Gdyby nie więcej niejawiło się nad to znamie widomego cudu, jużby interes poetyczny naszej epoki prześcignął inne, i w kształtach zmierzzył się z wojnami krzyżowymi. A cóż dopiero, jeżeliby przyszło rozbierać i wyliczać, te wielkie poświęcenia się niewiast, te cierpienia i jęki, które mur lub ziemia tłumi; te nagłe upadki i wywyższenia; rody królewskie na wygnaniu, wygnanie u steru; odłamki społeczeństwa pełne historycznej chwały, stające do walki z ciemnym tłumem; a też nowe Argonauty żeglujące po złote runo do Kalifornii, jakby zaprzysięgli zdobyczą tą kupić sobie panowanie i przyjaźń bogów? Cóż tym obrazom brakuje, aby zamienić je w poezję? Dość odsunąć je w głąb, olśnić światłem czarnoksiężkim przeszłości, a zolbrzymieją i przemówią, jak bohaterowie Iliady lub Dantoskie cienie. Przyczyna więc ta upada; w naszej epoce tyle znajdziemy żywiołu poetycznego co i dawniej. — Wszystko to jednak nierozwiązuje pytania: zkad taka jałowość w ogóle literatury? Słyszałem ludzi bystrego umysłu utrzymujących, że upadek wszelkiej literatury jest bardzo bliskim; bo i chrześcijaństwo chyli się do upadku; zużył się, więc niezdolny tworzyć. Zapewne, jeżeli przypuścimy, że chrześcijaństwo może skończyć, dlaczegożby literatura, rzecz tak podrzędniejsza względem jego boskiego początku, równego losu doznać nie miała? Ależ poco sięgać tak wysoko, kiedy daleko niższe przyczyny wpływają na jałowość umysłowej twórczości. Zdaniem naszym dwie tylko jest przyczyny które zadały cios literaturze: wpływ ducha rewolucyjnego i brak wiary ogólnej.

Cóż to jest duch rewolucyjny? Natrąciłem, iż wszelkie powstania i massy niekoniecznie dla sztuk i poezji okazują się zgubne. Ale tu czyn od myśli oddzielić wypada; jakoż nie uliczne strzały, nie barykady, umysłową twórczość paraliżują, tylko duch rewolucyjny tegoczesny, szatański duch buntu przeciw wszystkiemu co jest, równy wpływ wywiera na kreację, co i najdzikszy wschodni despotyzm. Literatura, poezya, sztuka należą do dziedziny natchnienia, harmonii, pięknoty; duch rewolucyjny z natury musi burzyć i przeczyć; jego natchnieniem negacya, pięknotą zwaliska, harmonią krzyki wściekłości i szału. Spodziewam się jaśniej to wytłomaczyć: że gdy duch ten do mas przeniknie, słłumi w nich uczucie moralne, część podziwu wygładzi, a zarazem obłąka i wykrzywi umysł poety i artysty. Poświęćmy tej myśli chwilę uwagi: rewolucjonista, wszak to wyraz świeżo ukuty; prawo do rewolucji jest prawem nowego wynalazku; ztąd też częstokroć niewiemy, czy rewolucye są dziś środkiem, czy celem, przynajmniej takby z niektórych pojawów sądzić wypadało. Mogłoby kto zarzucić, że przecież i w czasach starożytnych bywały wojny domowe; że burze polityczne królom zrywały korony; że Ateny, Rzym, Bizancjum patrzyły dzień w dzień na rozruch uliczny; nikt temu nieprzeczy, wszystko to stare jak świat, jak dzieje — ale duch rewolucyjny, jest świeżym wynalazkiem. W rozruchu padło głów kilkanaście, rannymi szpital się zapełnił, historyk zapisał datę i natem się kończyło najczęściej; lecz mordować ludzi, byt ich niszczyć w moc jakiegoś prawa przeciwnego wszelkim dotąd znanym ustawom — to całkiem nowoczesne odkrycie. Jestto uczące zjawisko, dla każdego, co pragnie uczyć się i widzieć. Można powiedzieć, że za naszych czasów w umysłach wre zapamiętała chęć burzenia i dezorganizacji. Dlatego w społeczeństwie roniącym z każdą godziną nie tradycyi, bez której żyć mu niepodoba-

na, utworzyła się tradycya czysto-rewolucyjna, usna, obiegająca tłumy, mająca także swoich historyków, filozofów, teoretyków, a nawet i poetów....

Prawo do rewolucji, tak często powtarzane przez dzisiejszych publicystów, tak sofistycznie rzucone nawet przez Mochnackiego, który wyrzekł: że sto lat spokojnych reform niezdolna tego dokonać, co jedna chwila przewrócenia porządku społecznego, zupełnie wykrzywiło pojęcia moralne, aż nakoniec przyszło do tego, że dziś między odzyskaniem niepodległego bytu, a rozbięciem społeczeństwa aż w najświętszych jego związkach, zatarto wszelką prawie różnicę. Pisarze, tak zwani radykalni, co chwila za wzór stawiają rewolucyą francuską i jej matadorów; co na jedno wychodzi, jakby upominali: prowadźcie dalej ich dzieło, ze wszystkimi następstwami; wiercie tylko w ich pomysły, w ich sposoby, w ich namietności, zgoda, przechowujcie tradycyą rewolucji. Zrazu, mianowicie u nas, była to strawa ludzi wyższego ukształcenia; lecz agitatorowie i propagatory usiłowali wszczepić te wszystkie wyobrażenia w lud, a raczej w tych, co się najbliżej z nim stykali; tym sposobem niedouczone lub ciemnota zaczyna już żyć funduszem tej zgubnej wiary i wspomnieniami haniebnej pamięci. Niemając u nas tak wybitnych przykładów, jakie Francya posiada, a chcąc przytem doktrynie nadać jakąś barwę narodowości, wyrwali z historii powstań naszych najbrzydsze, najsmutniejsze karty; i przytaczali je jako wzór do naśladowania. Pokazuje się z tego, że ci pseudo-nowatorowie nie wynaleźli nowego; przeciwnie, opisawszy się błędnym kołem, kręcą się w niem aż do zawrotu głowy. Duch ten, utrzymawszy sobie właściwą tradycyą, nigdzie nie jeszcze nie stworzył, acz zawładnął wszystkimi namietnościami. Społeczeństwo niema mu za co dziękować, bo kto pamięta dawniejszą swobodę, ten dopiero czuje, jak dzisiaj wszystko ścieśnione, a najbardziej najdroższa z wolności — wolność osobista. Literatura toż samo. Duch ten, nigdzie nie niespodziewa. Najlepsze dziś romanse (ma się rozumieć najgłośniejsze) są z gruntu rewolucyjne, taki w nich wieje szal, taki zawrót, taka żądza podkopania wszystkiego i anarchii; a poezye, za najlepsze miane, nie tchną rozpasaniem najnamietniejszych szarów? Dziwmyż się teraz, dla czego literatura wydaje same tylko dzikie i niezdrowe owoce?

Jeżeli, jak widzimy, duch ten jest panującym, jeżeli tradycya rewolucyjna jedna tylko przechowała się, gdy wszystkie inne zapomniane zostały, pytam: cóż może płodzić taka epoka, krom burz politycznych i dzieł literackich przeczących, gorączkowych i trujących? Umysły, podobne do łanów zbitych gradem, do drzew połamanych wichrem, coraz bardziej oddalają się od wszelkiej intuicji, i gubią rzeczywistą treść najżywo-tniejszych prawd moralnych. Nietylko bowiem zwątpienie odejmie umysłom siłę twórczości, lecz powoli wprawi je w taki stan otępienia, że objętym okiem Kretynów patrząc będą na wszystko, co się naokoło dzieje. Przypuśćmy się szczerze: czyśmy od tego stanu dalecy? My żyjemy tylko ciałem; ono rusza się, rzuca, drzy podrażnieniem; zato strudzona dusza, bezwładnością tknięta. Wiatr rewolucyjny jak siroko, spalił wegetacyą moralną, świeżą zieloność uczuć.

Sypiąc grzyby na grzyby, czy myślimy, że z nich gmach postawim? Czy z ruin może być co więcej, jak ruina? Wprawdzie dobroczynna natura mchem pokryje rozrzucone głazy; sterczące kolumny powiąże wieńcami bluszczu; przez pęknięte sklepienia zazierać będą dzikie chwasty, a w środku gład zamieszka z jadowitym grzybem. Otóż i cały skarbiec piękności, otóż i cały widok: innego spodziewać się niemożna. Dusza, dotknięta

tym widokiem, zamyka się w sobie, w tej nadziei, że może w głębi swej znajdzie harmonię! Lecz i tam panuje zamęt i miotają ją sprzeczne żądze, kłótlive opinie, których niemożę ani pogodzić z sobą, ani się ich pozbyć. Będąc więc rewolucyjną niż religijną, więcej przeczącą niż wierzącą, niemożę znaleźć w sobie ani harmonii, ani porządku, ani pokoju, ani pogody. Z tego wynika, że dusza w tym stanie, niemożę się ani skupić, ani głębokości w sobie wyrobić; jedna bowiem religia zdolna jest używać tych dwóch przymiotów moralnych. Kiedy wiara duszę napędlia, wtenczas wszystkie zdolności jej, wszystkie pomysły, topią się jak metale w ogniu, aby dzwieczną śpiż wydać. To pewna, że wiara osiąga się dwie rzeczy: skupienie i głębokość. Wszelkie pomysły podsuwane przez rozum lub wyobraźnię, promień wiary roztopia, czyści, uszlachetnia i przeistacza. Wiara, stokroć dzielniejsza, niż najtwardsza wola umie zgromadzać rozrzucone żywioły jakiej nauki, lub poematu; ona nieopiera się przypadkowi lub sposobności, jak to wola czyni; przeciwnie, nieodrzuca żadnej sposobności, żadnej myśli przypadkowej; niepiętnuje tego lub owego znamię: to szlachetne, a to nikczemne; lecz podobna religii, której jest wynikiem, a która przygarnia do swego łona wszystkich ludzi — przyjmuje wszystkie nowe pomysły, zwykła ich nagość obleka w szatę, i choćby jak były skalane, uświęca je swoim dotknięciem. W głębiach duszy religijnej, jak w głębiach morza, tysiące spoczywa tam dziwów myśli, tysiące natchnień, jak cennych pereł. Tylko zastanówmy się, co to jest wiara, jeśli nie grunt pierwiastkowy natury człowieczej? A jako tradycja nas uczy, że tylko dwojakie istnieje prawo na świecie: prawo naturalne i objawione; tak podobnież dwa tylko rzeczywiste żywioły tworzą naturę ludzką; a te są: instynkt i wiara.

Są to dwa najprostsze przymioty, których nabyć trudno, a które z sobą przynosimy, rodząc się, lub przyjmujemy naoslep. Ani jeden, ani drugi analizować się nieda; pochodzenie ich równie niedociezione, jak istność Boga. — Pytam więc, jeśli naród jaki pozbawiony instynktu i wiary czego spodziewać się może? czy będzie zdolnym do jednolitej myśli? czy zdobędzie się na tę rzutność, która niemożę być obrachowaną naprzód, a którą tylko jedna chwila natchnienia sprowadza? — Bynajmniej: gdzie grunt niejednaki, gdzie tradycje połamane i gdzie wyobrażenia zwichnione — wszelkie usiłowania niedoprowadzą do celu.

My — co jesteśmy niejako przedłużeniem cywilizacji zachodniej — mamy wszelką sposobność skorzystać z historii zachodu, która się w oczach naszych odgrywa i dopełnia. Literatura, dotychczas tak posłuszna obcym wpływom i potraceniom, powinna odświeżyć się w żywotniejszym źródle, w źródle, bijącym w łonie naszym, a które nieszczęściem zarzuciliśmy kamieniami. Filozofia, niech przestanie za mrzonkami gonić, a natomiast niech wykazuje potrzebę jedności wiary, jednego żywiołu, który nas tyle wieków trzymał w całości. Natenczas — niewątpliwie, zacznie się lepszy żywot duchowy i rzeczywisty, świeżość i harmonia wróć, a źródła myśli otworzą się: Boże przedwieczny! powiada Jean Paul — każesz zorzom zaświecić; lecz dzisiaj, nocne ptaki unoszą się na skrzydłach wichrów; żyjący marzą, a umarli przechadzają się.

Sztuki piękne w Niemczech.

Kaulbach, Schnorr, Bendemann.

Spodziewam się, że niemogą być obojętnymi dla czytelników szczegóły, odnoszące się do koryfeów malarstwa w Niemczech; tem więcej, że dziś sztuka doszła tam najwyższych szczytów, i tak mocno się usadowiła, że mimo ostatnich wstrząśnień, artystów nieodbięła odwaga. Sławny Kaulbach przez dwumiesięczny pobyt w Berlinie, nietylko poprawiał wielki swój obraz budo-

wy Babelu, ale wykonał jeszcze pięć kartonów, już do przyozdobienia muzeum, już do nowo wznoszącego się kościoła S. Piotra. Chrystus (15 stóp wysoki) ma być na szkle malowany, i umieszczony w oknie choralnym pomienionego kościoła. Do muzeum zaś zrobił Mojżesza i Solona, także sceny z zagów i z dziejów. Za pomocą daguerrotypu przeniesiono te kartony na ośmio-calowe blaszki, i tym sposobem uczyniono je dostępnymi. — Ściany, tworzące przysionek w nowym muzeum berlińskim, przeznaczone są na freski Kaulbacha. Treścią ich są: rozdział narodów przy budowie Babelu, życie Grecji, upadek państwa izraelskiego, upadek Rzymian, wojny krzyżowe, i reformacja. Trzy pierwsze zajmą pierwszą ścianę, i otoczone będą drobniejszymi ustępami, które myśl całej kompozycji uzupełnią. Nad drzwiami, po prawej wschodów siedzi Zaga, cudowna staruszka, na kurhanie; w koło niej krążą Odynowe kruki, szepcząc jej boskie tajemnice, które ona, z podniesioną prawicą zda się opowiadać, wygrzebując lewą ręką korony i berła przeszłości wraz z popielnicami minionych pokoleń. Cała ta postać przy swoim ogromie i sile przedstawia najśliczniejszą harmonię. Po prawej stronie jest obraz Babilonu. Wiemy, że rozwijanie się ludu, i charakter jego, głównie mieści się w prawach. Dla tego obok prawodawcy starego testamentu, postrzegamy greckiego Solona. Mojżesz, przyjmujący ustawę z ust Jehowy, przedstawiony jest w wysokim zachwycie, z wyrazem żelaznej surowości i bohatyryjskiej siły. Z wzrokiem wlepionym w Boga, z nogą depczącą złotego cielca, trzyma przed Twórcą tablicę. Wszelkie w tej postaci okazuje wewnętrzne wzruszenie, przeciwnie w Solonie wewnętrzny spokój; prawa jego, które trzyma wraz z toporem drakońskim, widać że nie są z boskiego natchnienia, lecz wynikiem rozmyśłu. W otaczających figurach odbija się różnica tych ustaw; przestrach i ociąganie się napełnia duszę chłopięcia, kłęczącego u stóp Mojżesza; wesołe i pogodne oblicze młodego Greka, zwiastuje dobrego byt obywatelski, bezpieczeństwo i pokój materialny.

Wyższe części ścian zapełnione są idealnymi lub symbolicznymi figurami: już-to Bóg-Ojciec z cherubinami, już bogi Olimpu, już prorocy i aniołowie. Wszystkie te grupy i pojedyncze osoby będą malowane na tle złocistym. Dalej po prawej obrazu przedstawiającego upadek królestwa Judy, który zamyka grupa chrześcijan; drugi obraz nadebrzwiami, odpowiedni postaci Zagi, jest figura *Historji*. Młodzieńcza, w blasku piękności jaśniejąca postać, jakby muza jaka, siedzi na marmurowym krześle, i rylcem zapisuje na tablicy zdarzenia.

Kaulbach niewystawił Saturna, lecz uskrzydłonego młodziana, aby nowy czas scharakteryzować. Szlachetny ten i łagodny jeniusz naszego wieku, spoziera łzawym okiem na karty zapisane ostatnimi wypadki — widać, że tyle zawodnych marzeń i rozbitych nadziei padły, jak wrzący popiół na duszę artysty.

Wszystkie te prostopadłe umieszczone obok siebie figury i sceny, połączy pas horyzontalny, czyli fryza, która wijąc się równianką kwiatów i uskrzydłonych dzieci, zamknie rozliczne odnośne do wielkich historycznych zdarzeń.

Teraz przenieśmy się do Dreżna: Blisko rok temu rewolucyjny wybuch chciał tam pałac królewski w powietrze wysadzić; a teraz artyści łamają sobie głowy, jakby to siedlisko w piękne ozdobić pomysły. Schnorr rysuje karton do ostatniego obrazu z Nibelungów, który ma ozdobić gmach królewski w Monachium; a Bendemana zawsze zastanie zatrudnionego w pracowni nad malowidłami do sali balowej dreźnieńskiego zamku. Oba ci artyści, niezmiernie ucierpieli na oczy, malując ostatnie swoje freski; lecz teraz powracają do zdrowia. Bendemann zamierza nowymi kompozycjami niewyczerpanej fantazji przyozdobić nietylko salę balową, ale i dwa poboczne pokoje. Będą w nich przedmioty z mitologii,

w tronowej zaś sali ze średnich wieków. W jednym z pobocznych pokoi zamierzył wystawić powrót żydów z niewoli; w drugim, całą genezę i rozkrzewienie się chrześcijaństwa. Z drobnych zarysów do tych planów można już podziwiać nietylko genialność architektonicznego grupowania, ale i bogactwo pomysłów artysty. Tłum żydów, ciągnący się do świątyni w Jerozolimie, kiedy, w pojęciu ich, jedynie tylko mógł być przebywać Jehowa, tworzy piękny kontrast z ideą chrześcijańską: że Bóg niemożę mieszkać wyłączenie w żadnym przybytku ręką ludzką wzniesionym. Apostołowie roznoszą objawienie na wszystkie strony świata; a potem w wojnach krzyżowych, mających na celu ubóstwienie kolebki wiary chrystusowej, stara myśl izraelska powtarza się. — Z tych szkiców tyle już można widzieć; a coż dopiero odsłoni nam artysta, gdy je wykona na wielki rozmiar. — Salę balową ozdobią obrazy treści wesołej; już teraz polowanie na dziką zajmuje jedną ścianę; jest ono wykonane w stylu płaskorzeźby i wybornie zgrupowane. Pomysł arcy-genialny miał Bendemann, rozpoczynając cykl wesołych mytycznych obrazów, Prometeuszem wydzierającym ogień; z światłem i ciepłem radość zstąpiła na ziemię, aczkolwiek męki przykutego Tytana przypominają boleśnie, że po radości następuje cierpienie i smutek.

Dalej idzie Apollo, obok wywijający tyrsysem Dyonizos. Z tych dwóch figur wysnuwa artysta odpowiednie przedmioty podaniem o Apollinie i Bachusie, i zapełni nimi wązkie pola między oknami. Szczególniej uderza w nich wesele Tettydy, wejście Bachusa na Parnas, a na zawiazanie całości, wielki festyn Alexandra W. w Suzie. Aczkolwiek to historyczny już przedmiot, wszelako Alexander ostatnim jest bohaterem Zagi hellenickiej. Możliwość go niejako nazwać odwrotnym Dyonizosem — niosącym cywilizację z Grecji do Indów, podobnie jak niedługo Dyonizos z Indów przyniósł ją do Grecji.

O Teatrze w Krakowie.

Od półroka prawie cieszymy się, wprawdzie nie tak dobornym składem artystów, jak za czasów dyrekcyi pana Meciszewskiego, jednak obiecującym wiele. W krótkim bowiem zawodzie dzisiejszej dyrekcyi postęp usiłowań widoczny. Zrazu pan Linkowski w rolach komicznych, z kobiet panna Chełmicka i pani Linkowska, grające wszelkie role, składały niejako cały zapas i fundament sceny. Dla tego przedstawiano tylko małe krotokwile, komedyo-opery, operetki, zwykle pomieszczone z baletem, a to dla dogodzenia smakowi gości naszych, z zeszłego lata. Widowiska bywały częste — codzienne prawie; niedziwiliśmy się więc, gdy raz-po-raz powtarzano jedne i te same sztuki, choć na taką wziętość niezastępowywały. Lecz skoro, widzowie ci przypadkowi, opuścili Kraków; przestano grywać codziennie; balet zniknął — a natomiast dwa razy na tydzień dawano przedstawienia zalecające się doбором sztuk pięknych. Drugi ten peryod sceny naszej, nie pod najlepszą zaczął się wróżbą. Fredry sztuki: *Damy i Huzary*, *Dożywocie* — acz dobrze przedstawione, nieściągnęły ciekawych — tegoż losu doznawały i inne sztuki. A jednak role obsadziła dyrekcyja kilkoma artystami i artystkami, z których mianowicie niepospolitym dramatycznym talentem odznacza się panna Kasprzycka; pominąć niemożem pani Hofman, znaną dawniej na scenie z gry dobrej i miłego śpiewu; — niemniej panny Targowskiej i pani Krzyżanowskiej, które kilka razy występując, dały prawo dobrze wróżyć o ich przyszłości. Pan Gołembowski umiał się zawsze podobać w rolach starców i żydów; pan Rastawiecki śpiewem przyjemnym. — Tak tedy powiększony poczet artystów, odważył się na większe sztuki, jak *Rocquelaure*, *Szklanka wody*; znać było w nich usilność, która nietylko umiała przełamać trudności wyższej komedji, ale nawet zbliżyć się do wzorów, jakie nam dają większe

zagraniczne teatry. Najświetniej jednak talenta artystów naszych zajaśniały w komedyi Scribego: *Pensyonarka zamężna*; albowiem to, co najrzadziej się zdarza, wszyscy grali zarówno dobrze; harmonia ta stanowi właśnie urok i wartość przedstawienia. Nad wszystkich jednakże panna Kasprzycka w roli Adeli, okazała wyższy talent; tyle w niej wdzięku naturalnego, takie czucie każdej sytuacji, każdego słowa — że prawdziwie rokosznie spędzonym nazwać można każdy wieczór w którym występuje. — W ogóle mało sztuk oryginalnie-polskich dawano — jednakże niedawno widzieliśmy krotoczwłokę: *Arystokracja chłopska*, w której kilka scen niezłych, układ nawet niezgorszy, ale brak komiki, wypływającej z akcji — zupełny. Dla tego nudzą częste powtarzania jednych i tych samych myśli; dla tego w scenach są niezmiernie dłużyzny, których się autor ustrzedz potrafi, jeżeli się lepiej pozna z tajemnicą sztuki dramatycznej. — Na Nowy-Rok grano po-raz-drugi *Pensyonarkę zamężną* i operetkę *Stach i Zosia*. Poczem był obraz alegoryczny, zastosowany do chwili. Panna Kasprzycka mówiła do publiczności następujący wiersz, który przytaczamy:

Nowy-Rok, jak zwycięzca czworokonnym wozem
Wjeżdża, i choć północnym ok. ła ziemię mrozem,
Przecież kwieciem różanym miłych życzeń trząsa:
Nadzieją się uśmiecha, jak bachantka płąsa,
I wabiąc nas w piękniejszy świat, niż rzeczywisty,
Spokojny i swobodny, kochający, czysty,
Wskazuje obraz jego, jak gwiazdę w pomroce,
Co przez burze, mgły, zasy pyłami migoce,
I wciąż ich tak prowadzi od roku do roku,
Póki słońce zbawienia niebłędnie z obłoku...

Szczęśliwy! komu życzeń syjące się kwiaty
Zbierze w dobrej godzinie jaki duch skrzydlaty
I, zanieś — tam — w górę; zkad, jak deszcz wiosenny
Spłyną, i żądań naszych wydadzą kłós plenny!...

Obym w dobrą godzinę niosła Wam to słowo,
I zdobyła mem przyszłość błogą i różową,
Choćby tylko dla sceny... Niewiniec mię, proszę,
Ze sceny powodzenie nad wasze przenoszę,
Bo ję życząc, jam wolna samolubnej myśli...
Czyliż w scenie narodu życie się niekreśli?
Kiedy naród w żałobie, uciech się wyrzeka,
Wtenczas i Melpomene ze sceny ucieka;
Toż i koturn poważny po deskach niestapa,
Lecz histryon, bajadera, lub farsa nieskapa
W żart gminny i bezwstydy...

A dziś — że to jakie
Oblicze naszej sceny? O, dziwne! dwojakie:
Jak w greckiej masce, pół ust się uśmiecha
Drugie pół ściętych, i — ła płynie cicha.
Obca myśl, obce kształty, dowcip cudzym krojem
W duszę sławiańską tylko wdiera się przebojem;
Żadna z wielkich postaci jawić się nieważy;
Żaden głos wypowiedzieć, co tam naród marzy,
I jakimi dziejami gra ziemia rodzinną...
Lecz w jej głębi — tu — chodzi Melpomene imma,
Jak duch ojca Hamleta — wspaniała i blada,
Czasem w północ się zjawi — skinie i zagada...
A tak straszno, aż włosy powstają na głowie!...
Tę wielką tajemnicę, któż kiedy się dowie?
Chyba Hamlet rycerski, krzywd i mordów mściciel,
A pokutnego ducha święty wybawiciel?...
Chyba on... Więc w obliczu króli i królowych
Dworskich paniąt i panien, i gości godowych
Widowisko wyprawi — prolog do tej dramy,
Którą, obyśmy kiedyś grać mogli... odgramy!
Kto wie? — może przed tobą, zacna Publiczności,
I dziś, nawiedzająca scenę, choć w nicości,
Choć sierotę, co z miejsca na miejsce się tuła...
Lecz niechno kiedyś matka obudzi się czuła,
Scenę naszą do piersi przycisnie... a jeszcze
Nowy Sofokl, lub Szekspir traci w geśli wieszece,
Zaraz Garrik się znajdzie i Kiny i Talmy;
Tylko gorącą wiarą serca nasze palmy;
A życzenia się ziszczą dla was i na scenie.
Przyjmijcież z Nowym-Rokiem od sceny życzenie!

Krytyka literacka i naukowa.

PARAFIAŃSZCZYŻNA.

przez Leszka. — Poznań 1850.

TOM II.

Wyszedł w Poznaniu nakładem J. Żupańskiego drugi tom Parafiańszczyżny. — Autorem ję Leszek. — Tom ten, mający dalej forytować sławę pierwszego tomu, już był wydany we Wrocławiu, ale edycja cała gdzieś znikła: powiadają, że interesowane strony zakupiły nakład. — Żałuję ich kieszeni; niechby się były cokolwiek wstrzymały, a ochłodzona opinia sama byłaby wyrzekła potępienia wyrok, jak dziś wyrzeka. — Społeczeństwo, w które autor uderzył taranami, niezawsze szczęśliwych i dowcipnych argumentów, pokazało się wcale nie tak szkaradne i niskie, jak owe ideały, które zapewne miał przed sobą, gdy podług nich mierzył słabości, wady i niedostatki towarzystw salonowych. — Jeśli kiedy, to dziś możnaby zapłacić autorowi tą samą monetą; ale, że ktoś złą drogę obrał, niech to nieupoważnia innych do naśladownictwa, choćby w najlepszym celu. — Niewidzę potrzeby rozbiierać tej książki, chyba, gdybym miał zamiar głośny skandal, uczynić głośniejszym. — Wreszcie kto dzisiaj niewie, że owe surowe katony w guście autora Parafiańszczyżny, zbakrutowali na dobre, odkąd tych panów zobaczono przy dziele: czy to w izbie obrad, czy przy barykadach, czy w piastowaniu jakich urzędów obywatelskich: strasznie nam niedopisali w praktyce. Co za szkoda! gdyby tak reformę moralną byli rozpoczęli od swoich dostojnych osób, mielibyśmy niezawodnie i doskonałych polityków, i urzędników zdolnych, i bezinteresownych patriotów, i odważnych żołnierzy. — Ależ wracajmy do Parafiańszczyżny; zapytałem siebie, po przeczytaniu ję, co mię najbardziej tknęło w tej książce? czy dowcip paszkwili? czy śmiesznie wybrane sceny? czy druzgocąca potęga morału? czy trafność w kreśleniu charakterów? czy znajomość głębi serca ludzkiego? — Przyznaję, że ani to, ani owo — uderzyło mię tylko jakaś niepojęta pycha autora, zbrojna liktorami teroryzmu, pycha — prawdziwie parafiańska, jak żadna z śmieszności i wad lwowskich, które powłókl na peregierz. Przekonać się o tem najłatwiej; dość tylko przeczytać to, co mówi pan Karol, a między innemi ten ustęp z listu po francusku: *la Pologne va avoir bientôt son Théophraste et son La Bruyère*. A wiecież czytelnicy, kto ma być tym La Bruyèrem? Oto autor Parafiańszczyżny. — Wątpić o tem niemożna, przecież to sąd uczonego Niemca! Jednakże, gdyby w autorze mniej było pychy i chęci kadzenia sobie, a więcej szczerzej chęci szukania prawdy, byłby przeczytał godło z Erazma, które La Bruyère na czele swych charakterów położył: *Admonere volumus, non morderere; prodesse non laedere; Consulere moribus hominum, non afficere*. Godło odpowiada dziełu — o tem przekona się każdy, kto Charaktery czytał — również kto Parafiańszczyżnę przeczyta, przekona się, że godło Erazma w przeciwnym znaczeniu brać należy; bo autor nienauca, ale kąsa; nie gani, ale obraża i krzywdzi; — więc przyznam się — ani pojmuję, zkadby powinowactwo mogło być między tymi dwoma utworami.

Wiadomości Bibliograficzne i Artystyczne.

Kraków. Z powodu art. o rękopisie Długosza odbieramy list następujący: „W Nrze 5tym Dodatku Literackiego do Czasu, czytałem wiadomość o zgubionym autografie Długosza Żywotu św. Kunegundy, który z początkiem roku 1846 miał się pomiędzy książkami śp. ks. Michała Głowackiego znajdować. Dzięki panom Łepkowskiemu i Jerzmanowskiemu za wskazanie śladu do wynalezienia tej szczonej zguby. — W przekonaniu, iż obowiązkiem każdego z rodaków jest, niepomijając i najdrobniejszego szczegółu, któryby do dalszego śledzenia rzeczzonego rękopisu posłużyć mógł, przesłałem panu te słów kilka.

W roku 1846 byłem towarzyszem więzienia śp. księdza Michała Głowackiego w Nowym-Targu. Z zacnym tym kapłanem rozmawiałem wiele. Wspominał mi o swoich książkach, o rękopisie kazań własnych, które w ciągu czternastoletniego zawodu duchownego zawsze porządnie zbierał i pisał i w końcu do druku sposobiał — ale o rękopisie Długosza żadnej nieuczynił wzmianki. Mówił także, iż wszystko, co posiadał, zostawił był w ręku ks. Trybalskiego, proboszcza w Poroninie, którego prosił i obowiązał do postąpienia z rzeczami według udzielonego mu zlecenia.

Jeżeli więc rękopis Długosza istotnie mieścił się natchniesz w zbiorze ks. Głowackiego — jak o tem pp. Ł. i J. donoszą: sądę, iż ks. Trybalski udzielił raczy stosownego wyjaśnienia, co się z tym autografem stało: czyli po śmierci śp. ks. Głowackiego, na licytacji z innymi rzeczami sprzedany został? A jeżeliby tak w samą rzecz było, kto go naówczas nabył; lub czyli może niewydano go rodzinie zmarłego? Na te pytania spodziewam się dostatecznej odpowiedzi od księdza Trybalskiego, męża, któremu ks. Głowacki zupełnie zaufał i o którym z poważaniem wspominał.

Przy sposobności czynię co do osoby samego księdza Głowackiego to sprostowanie, iż ten w roku 1846 był

wikarym w Poroninie nie w Chochołowie; oraz, że umarł w Nowym-Sączu nie w skutek otrzymanych ran od chłopów, ponieważ go ci nigdzie nie bili, lecz raczej w skutek choroby, jakiej się nabawił w zimnym i wilgotnym więzieniu.

Grodek pod Sączem 27 grudnia 1849.

Leonard Żuk Skarszewski.

Lwów. Chodziły pogłoski o nowym piśmie literackim, które miało tam wychodzić, niejako z natchnienia władzy; ale widać, że natchnienie nieskutkowało, bo na żadne nowe nowe pismo, poważniejsze niezabiera się. Wianki tylko, które przez jakiś czas musiały ustać dla braku przedpłacicieli, zaczynają teraz odzywać. Pani Julia Gozławska, redaktorka, w ogłoszeniu swém oświadcza, jako znalazła współpracowników w niektórych znanych literatach, jak: pp. Pilat, Kornel Ujejski, i literatkach, jak: H. J. Pomezańska, M. Macudzińska i Aleksandra Krasicka. Pismo to poświęcone pici żeńskiej, powinno by znaleźć wsparcie u nas i maturalne i umysłowe. — Życzymy mu powodzenia, i tak zaszczytnej usługi dla kraju, jaką oddały niegdyś Rozrywki dla dzieci. — Obok tych szczerych chęci dla Wianków, musimy wyznać najszczerzą niechęć, dla jakiegoś niby peryodycznego pisma, pod tyt. *Encyklopedya*, które jest niedzym przekładem lichego słowniczka konwersacyjnego. Niemówię już o pisowni, niemając żadnej rozumowej zasady, ale o stylu, o polszczyźnie!... a tej jeśli gdzie, to w pismach popularnych obrażać niewolno.

Cieszyn. Na schyłku roku tego godzi się nam przypomnieć, jakimśy w nim postęp uczynili, i że zadowoleniem możemy rzec, że się wiele dobrego i pożytecznego w naszym Cieszynie tego roku stało i założyło.

Najprzód założyła się przez Czełtelnę polską *Biblioteka dla ludu kraju Cieszyńskiego*, a na najszczerzą wdzięczność naszą zasługują sobie ci, którzy dobrodziejstwami darami swojemi zakład ten dla oświaty a szczęścia ludu wspierają.

Drugi dobry zakład jest *dom dla sierot* w Cieszynie i dla tego miasta założony.

Trzeci nowy zakład, który się też tego roku począł, a dla całego kraju naszego wielki pożytek przyniesie, jest *wyższe gimnazjum katolickie*, to jest, 7ma i 8ma klasa.

Nareszcie wspomnimy *preparandę*, dla przygotowania nauczycieli, która już nie jak dotąd z półrocznego kursu, ale z dwóchletniego nauczania tych, którzy się chcą stanu nauczycielskiemu poświęcić, zaleca.

Otóż takie zakłady stały się w Cieszynie, mające jedynie oświatę i ludzkość na celu i pocieszające, że nasze miasto, a przez to i kraj w tym właśnie najszlachetniejszym względzie się z bogactwa i wstawia; a życzymy sobie serdecznie, żeby, co tego roku zaczęto, niebiosą wzrostem pobłogosławiły na przyszły rok.

Warszawa. (Statystyka literacka.) Pisma peryodyczne składały się z Gazet: „Rządowej, Policyjnej, Warszawskiej, Codzienniej i Kuryera Warszawskiego.“ Pisma czasowe, wychodzące peryodycznie lub zeszytami, były: „Pamiętnik Religijno-Moralny; Biblioteka Warszawska; Tygodnik rolniczo-technologiczny Kurowskiego; Roczniki gospodarstwa krajowego; Kmiotek; Tygodnik lekarski; Pamiętnik lekarski i Magazyn mód.“ Coroczna ilość Kalendarzy, nie tylko nie była zmniejszoną, ale nawet przydaniem niektórych, powiększoną w tym roku została. Liczbę tę składały: „Kalendarz Warszawski popularno-naukowy, wydania Ungra; Powszechny Orgelbranda, Janickiego, Assenhejma, Gecla, Jaworskiego; Pamiętnik domowy i Rachmistrz Glücksberga; Nowy Kalendarz domowy i gospodarski, wydawany przez Hindemitha w Kaliszu; Kalendarzyk polityczny Radziszewskiego; Hebrajskich dwa; do liczby tychże policzyć należy nowy ilustrowany Kalendarz, nakładem St. Stralskiego.“

Zasoby naukowe, pomnożone zostały różnemi pismami, oraz dziełami tak przyswojonymi językowi polskiemu, jakoteż i oryginalnemi, do tych należą: Album literackie K. W. Wójcickiego; Starożytna Polska Balińskiego; Galeria Drezdeńska z rycinami i tekstem, wydania Natanson; Zyciorysy znakomitych ludzi, z rycinami; Przegląd dwóch światów, przekładu Leona Rogalskiego. Z dzieł zaś: Rys ogólny Duchowieństwa zakonnego i Zgromadzeń żeńskich w kościele katolickim, przekładu księdza Beniamina, przełożonego zakonu księży Kapucynów w Warszawie; Przewodnik praktyczny do pisania prośb i listów, po rosyjsku przez Dubrowskiego, członka komitetu cenzury rządowej; Gospodarstwo wiejskie przez radcę stanu Oczapowskiego, dyrektora instytutu agrom. w Marymoncie; Układ świata przez Jastrzebowskiego, profesora w tymże instytucie; Historia Konsulatu i Cesarstwa przez Thiersa, przekład L. Rogalskiego; Mój Dziennik, wypadki z 1815, przez Wislickiego; Szkice Kaukazu J. Dobrskiego; Zamiany miar i wag rosyjskich na polskie i wzajem, przez St. Bake; Powieści Starożytności przez Dziekońskiego; Rafael czyli Karty pisane w 20tym roku życia, przez Lamartina, przekład S. P.; Pamiętniki Pogrobowe Chateaubrianda, 2 przekłady: (Rogalskiego i Oskara Stanisławskiego); Zwierzenia się Lamartina, przekład Rogalskiego; toż samo dzieło pod tytułem: Poufne wyznania Lamartina, przekład Stanisławskiego; O powinnościach Kobiet, przez autorkę Pamiętniki po dobrej Matce; Kosmos Humbolda, nakładem Natanson; Artykuły Literackie Michała Grabowskiego, wydanie Orgelbranda; Widoki Renu z tekstem, wydanie Merzbacha; Opis Węgier i Siedmio-

grodu, wydanie Orgelbranda; Pamiątka po dobrej Matce, wydanie nowe; Chodowla koni, przez Łyszkowskiego; Krótki rys dziejów ludu Izraelskiego, przez A. Paprockiego; Powieści moralne dla dzieci, przez Autorkę Pamiątki po dobrej Matce (przedruk); Książka do nabożeństwa dla dzieci, przez ks. Metlewicza (podobnie); Książka do Modlitwy dla młodych dziewcz, według układu autorki dzieła: Święte niewiasty; Wypisy polskie Łyszkowskiego, i Książka do nabożeństwa dla młodych panien, wydanie Sennewalda.

Temu postępowi literatury krajowej na drodze naukowej i belletrizmu, sprostawa również i literatura dramatyczna; skutkiem czego, trzy opery, dwie dramy, dzieśięć komedij, trzy komedyo-opery i jedna krotchwila, powiększyły repertoary obu teatrów warszawskich. Temi są, opery: *Macbeth* w 4ch aktach z włoskiego, z muzyką Józ. Verdi; *Foscari* w 3ch aktach z włoskiego P. Piave z muzyką tegoż, i *Haydée* w 3ch aktach z francuskiego Scribego, z muzyką Auber; wszystkie trzy tłumaczenia i przekłady niezmordowanego w pracach literacko-dramatycznych autora i artysty J. S. Jasińskiego; Dramy: *Kean* czyli *Rozpusta* i *Geniusz* w 5ciu aktach Aleks. Dumasa, tłumaczenie Florentyna Gwoźdeckiego, i *Marja Joanna* w 6ciu aktach z francuskiego pp. Dennera i Malljan, przekładu pp. J. S. Jasińskiego i Komorowskiego. Komedye: *Uczciwy człowiek*, pp. Seribe i Masson, w 2ch aktach; *Przebudzenie się Iwa*, pp. Bayard i Jaime, w 2ch aktach, tłumaczenie p. Flor. Gwoźdeckiego; *Balamut*, w 2ch aktach pp. Cormon i Eug. Grange, przełożył p. A. Gellert; *Zielone rękawiczki*, w 3ch aktach, naśladowana z francusk. Alfreda Musset, przez J. Korzeniowskiego; *Małżeństwo z głodu*, w 2ch aktach z francuskiego pp. Laurencin i Marc-Michel, tłumaczeniu pp. *** i Listowskiego; *Laird z Dumbiki*, w 5ciu aktach, Aleks. Dumasa, przełożył z francuskiego p. Skarżyński; *Malarz* w 2ch aktach, z francuskiego pp. Melesville i Guillard, tłumaczenie p. J. Rychtera, artysty T. W.; *Gapiątko z St. Flour*, w jednym akcie, pp. Bayard i Lemoine; *Kochana dla siebie samą*, w 1ym akcie, p. Fournier, obie tłumaczone z francuskiego przez J. S. Jasińskiego. Komedyo-opery: *Szlachta czynszowa* czyli *Kłótnia o wiatr*, w 1ym akcie oryginalnie napisana przez K. J. Kamińskiego; *Dwóch aniołów opiekunów* w 1ym akcie, p. Deslandes, tłumaczenie z francuskiego p. X. Kaplińskiego; *Talizman*, komedia ze śpiewami, tłumaczona przez Baltazara Gwoźdeckiego; *Krotchwila: Dwaj Lunatycy*, w 3ch aktach, przez p. Nestroy, z muzyką Adolfa Millera i J. Stefaniego, tłumaczenie pp. J. S. Jasińskiego i Ludwika Panczykowskiego. Obok tego wznowione dwie komedye: *Mał w dowy*, z francuskiego przez Aleksandra Dumasa, i *Krewni*, oryginalnie napisana przez Stanisława Bogusławskiego.

— Zeszyt II. *Życiorysów znakomych ludzi*, obejmujący biografie: Elżb. z hr. Krasińskich Jaraczewskiej, B. A. Bürgera i Dantego Alighieri, z 3ma wizerunkami, oraz zeszyt III, obejmujący biografie: Franciszka Siarczyńskiego, B. J. Beringer, i Ignacego Krasieckiego, z 3ma wizerunkami, wyszedł z druku.

— W tych dniach pojawił się: *Krótki rys dziejów ludu Izraelskiego, od jego początku aż do naszych czasów*, ułożony przez A. Paprockiego N. S. R. W tym krótkim, ale treściwym rysie, wystawiona jest historia tego ludu, po całej ziemi rozproszonego; tudzież obraz literatury hebrajskiej i rabinicznej wszystkich czasów. Już to samo z siebie stanowi materię bardzo ważną i zajmującą. Albowiem Judaizm jest zjawisko, które zakorzenione w najdawniejszej starożytności, przeszło różne koleje i walki tylu wieków, przyjęło rozmaite formy, ale zachowało zawsze pierwotny, stały i sobie właściwy kierunek. Dodać jeszcze należy, iż wspomniane dzieło jest pierwszym w tym rodzaju na niwie literatury krajowej.

— Nakładem księgarni S. H. Merzbacha, wyszło w nowym wydaniu dzieło pod tytułem: *W Alpach i za Alpami*, przez L. z G. R. Rękopis wartości tego dzieła i niepopolnego zajęcia jakie wzbudzić potrafiło, jest szybki rozkup pierwszej edycji, która zaraz po zjawieniu się, całkiem wyczerpnięta została. Nowe wydanie wyszło na pięknym welinowym papierze, i ozdobione jest 12tą wyborowami rycinami na stali.

— W litografii banku polskiego odbitym został portret śp. Fr. Szopen (Chopin), z rysunku zrobionego w Paryżu w chwili jego zgonu. Portret ten odznacza się wielkim podobieństwem.

Poznań. W Księstwie mnóstwo pojawiać się zaczyna piśmiennictwo peryodycznych; co chwila coś nowego zwiastują ogłoszenia. Widzieliśmy numer *Gazety Wielkopolskiej Niedzielną*, pod redakcją Wojkowskiego. Gorątkowo to pismo, z całą swoją dorywczością polityką, niewiem, azali zdolnym będzie wpłynąć zdrowo na pojęcia ludu, do którego przemawia. — Zapowiedziano także inne piśmiennictwo: *Krzyż i Miecz*, wydawca Estkowski. — Z początkiem roku wychodzić zacznie *Tygodnik Kościelny*, pismo poświęcone sprawie religii katolickiej i jej kościoła w stosunku do narodowości, pod redakcją księdza kanonika Jabczyńskiego i księdza Regensa Janiszewskiego; dwa te zaszczytnie znane nazwiska dają rękojmię, że dziennik ten zadani i potrzebom odpowie.

Praga. Dyrektor Muzeum pragskiego Vacław Hanka,

wydał świeżo dziełko: *Obrazy dziejów czeskiej historyi*. Jest to popularna charakterystyka znakomych bohaterów czeskiej historyi.

Węgry. Wspominana w dziennikach obecnie tylekroć korona węgierska, którą Kosuth z sobą uwiózł, obok kruszcowej wartości, jako ciekawy pomnik archeologiczny i dzieło sztuki byzantyńskiej z wieku XI, z wszech miar zasługiwała na uwagę. Złoto najczystsze, z którego była zrobiona, ważyło 9 grzywien i 6 uncyj; zdołało ją zaś 53 szafirów, 50 rubinów, i szmaragdów, i 338 dużych pereł. Dolna obręcz dar greckiego cesarza Michała Dukasa węgierskiemu królowi Gejzie I., około roku 1076, miała kształtnie wydfutowane popiersia apostołów, oraz cesarzy, z następującymi napisami greckimi: *Michaelen Christopistos Wasileos Romajon ho Dukas* (tj.: Michał wierny w Chrystusie cesarz rzymski Dukas). *Konstantinos Wasileos Romajon ho Porfyrogenetis* (tj. Konstyn cesarz rzymski Porfyrogenit) *Geowitx Despotis pistos Krales Turkias* (tj. Gejza Despot wierny król Węgier). Od tej obręczy wisiało po bokach 9 złotych łańcuszków i z tyłu. Górna część, czyli kabłąkowate łuki, krzyż unoszące, nieco dawniejsze, są zabytkiem korony, przeznaczonęj w Rzymie pierwotnie dla króla polskiego Bolesława Chrobrego, którą jednakże papież Sylwester II. (według podania kronikarzy węgierskich za natchnieniem anioła we śnie widzianego, posłał w darze królowi węgierskiemu Stefanowi I.), na niej wyrobione są kształtnie płaskorzeźby Jezusa, Panny Maryi i Archaniołów.

Petersburg. Tygodnik Petersburski ogłosił list J. I. Kraszewskiego, w którym donosząc o zamiarze powziętym przez hr. Michała Józefa Tyszkiewicza, dokończenia dzieła hr. Edw. Raczyńskiego, o medalach, uprasza miłośników medalografii, aby go wsparli ku temu udzieleniem notat i rysunków, ofiarując się, medale, które bydyby do ustąpienia, nabyć; a kosztu rysunku, przesyłki itp., zwrócić żądającym. Ponieważ dzieło ma sięgać naszych czasów, żądane więc są choćby najświeższe medale z panowania NN. cesarzów Alexandra i Mikołaja I. Łaskawi kollaratorowie zechcą zgłosić się z wyrażeniem daty, typów, wielkości i ceny medalów, tak najdawniejszych jak najnowszych czasów, adresując do J. K. Wilczyńskiego Dra Med., wydawcy Album Wileńskiego w Wilnie. Wydanie tego tak ważnego dzieła, będzie jak najwspanialsze i najstarsze pod wszystkimi względami.

Berlin. Wyszła tam broszura pod tytułem: *Finis Poloniae*, napisana przez Prusaka i poświęcona na korzyść ranionych żołnierzy pruskich. Można już naprzód wiedzieć, w jakim duchu pisana, i że wielkiego współczucia niemożemy się spodziewać od tego, który poświęca dzieło swoje bohaterom Xłaza i Miłosławia.

Francya. Wkrótce ma wychodzić w Paryżu nowy dziennik pod tytułem *Ludomir*, mający na celu zajmowanie się sprawami Sławian, jako to: w czeskim, polskim, rosyjskim i illirskim; każdy zeszyt obejmie trzy arkusze druku. Ogłoszenie, wydane jest także w czterech językach, czcionkami łacińskimi i pisownią najmniej trudniową. Język rosyjski szczególnie na tém zyskuje, bo w tej postaci, staje się łatwo dla każdego Słowianina zrozumiałym. Na próbę przytaczamy jeden ustęp z ogłoszenia:

„Pisateli uczestwujuscije w etom izdaniu budut staratsia dla wsech Sławian rowno byt poniatnymi. Oni ukazut puti po kotorym eti narody dojdut k' wyszej celi cefowecestwa, k' miru, sojuzu, k'scasiu wsech czenow odnogo plemieni.”

Jakże niepopularnymi obok tego usiłowania okazują się zabiegi naszych Rutenów, którzy uciekają się aż do hieroglificznej Kirylicy, aby choć powierzchownie podeprzeć wafłą narodowość.

— Rzeźbiarz Clesinger zrobił prześliczny posąg: Chopina Psyche, która rwie się w niebo z roztrząskaną łutnią. W niej to wystawić, chciał artysta ostatnią chwilę naszego rodaka. Dienniki tak ją podają: W liczbie osób, które otaczały łożo umierającego, była hr. Potocka. Chopin prosił ją, aby mu zaśpiewała sławny psalm ze Stradelli. — Pani ta, której oczy łązami zapływały, usiadła do fortepianu i odśpiewała pieśń z największym wzruszeniem. Śród tych uroczystych dźwięków, Chopin ducha wyzionął.

— Literatura niemoże się dotąd dźwignąć z upadku, aczkolwiek hałas uliczny umilkł i potrzeba bójki z zbrojnymi socyalistami ustała. Przyszłość jednak niewyjaśniona oblicza; w umysłach też panuje niepokój; dla tego niema żadnego bodźca, któryby autorów pędził do pióra. Handel księgarski w otrewnieniu. Dzieła pospadały w cenie; rozchodzą się jedynie jako nagrody przy wygrywających losach loteryjnych. Obojętność w umysłach tak wielka, iż i feuilletonów nikt nie czyta, a próżności Lamartina i Chateaubrianda, które niegdyś robiłyby rozkosz salonów, przechodzą bez rozgłosu. Niektórzy kandydaci akademii drukują księgi, jak p. Bouillé swoją historję Gwizyju szów, która niedbale pisana. Henri Martin, młody człowiek, pełen zdolności, wydał książeczkę: „*Philosophie Spiritualiste de la nature*,” która ma być wstępem do mającej wyjść historyi nauk fizycznych w starożytności. Tenże wydał *Theonis Smyrnaei Platonici liber de astronomia*; praca niezmiernie ważna, która wymagała głębokiej znajomości matematyki i starożytności. Kosztem rządowym: *Kartularze kościoła grobu Pańskiego w Je-*

rozolimie, wydrukowane z rękopisów watykańskich. Przygotowuje się wydanie katalogu manuskryptów znajdujących się po bibliotekach prowincjonalnych we Francji; wydawcą onegoż jest pan Ravaisson; pierwszy tom w tych dniach opuści prasę. Sprawa bibliotek wywołana przez p. Libri, mocno zaprzęta uczonych; pamflety syją się po pamfletach, a wszystkie wymierzone na zawiadowców biblioteki narodowej. Pan Libri ogłosił, że z biblioteki tej w pewnym przeciągu lat zginęło 50 tysięcy tomów; administracya zaprotestowała; lecz teraz różne osoby występują z dowodami; i tak: Bibliofil Jacob utrzymuje w listach do pana Naudet bibliotekarza, że zakład ten zrabowany został, i z każdym listem posyła jakie dzieło, będące własnością biblioteki, a nabyte przez niego u antykwarzy. Rzecz pewna, że księgi te pokradziono nie pod panem Naudet, ale pod panem Van Praet, dziwakiem, który tylko inkunabuły szacował, a o inne dzieła nie dbał. — Iwan Gołowin znowu wystrzelił polemicznem pismem przeciw Rossyi; są to pamiętniki ruskiego popa. Nowe to dzieło, powiada *Revue des deux Mondes*, jest mieszaniną anegdot i rozpraw, niemających z sobą związku. Mimo tego są tam szczegóły ciekawe o stanie rozmaitych sekt w Rossyi. Przy tej sposobności *Revue* daje radę wszystkim, co piszą o tém państwie, aby mniej powodowali się namiętnością, a więcej badali rzecz samą. Kto grubiaństwami walczy z Rosyą, ten jeszcze jest daleki od powiedzenia prawdy o tym kraju.

— Na członka akademii francuskiej w miejsce Chateaubrianda przyjęty został książę de Noailles. Tytułem do tego zaszczytu było dzieło, które napisał o pani de Maintenon; niemniej i osobiste przynioty jego. — W zwykłej pochwalie mianęj na cześć poprzednika, więcej zastanawiał się nad jego polityką i charakterem, niż nad pracami literackimi. Druga mowa uczonego Patin, w tymże przedmiocie, była bardzo interesująca.

— Instytut francuski poniósł nieodżałowaną stratę w osobie p. Quatremère de Quincy. Urodzony w roku 1755, był członkiem pierwszych zgromadzeń rewolucyjnych, następnie Izby deputowanych w roku 1815. W rok potem mianowany został dożywotnim sekretarzem akademii sztuk pięknych. Z dzieł jego znajomsze są: *Życie Rafaela* i *Michała-Anioła*.

Belgia. Donoszą z Bruxeli, że Lelewel ciągle pracuje nad swoją jeografią wieków średnich. Oprócz atlasów, które już wyszły, wygotował 8 dodatkowych tablic, a pracuje teraz nad dziewięcią; prócz tego ma przygotowane materyały na trzy inne. Jest to praca niezmiernie męcząca, i dziwić się jej tém bardziej trzeba, że Lelewel, złamany wiekiem, słabowity, ma jeszcze do walczenia z trudnościami, które tylko ludzi rzadkich charakterów pokonywać umieją. Zastać go zawsze można z rylcem w ręku schylonego nad blachą, na której wyrzyna mikroskopijne napisy, a to, w izbie nieopalonej na drugiem piętrze warszawskiego estaminetu. Wytrwałość żelazna, obok walego zdrowia i wszelkich niedostatków.

— Mały ten kraik coraz więcej udoskonala wewnętrzne urządzenia swoje; przykład ten powinienby wzbudzać zazdrość w innych rządach europejskich. Wiemy, przynajmniej niepotrzebujemy dowodzić, jak poezya ludu ściśle się wiąże z życiem narodu, i jak korzystny lub zgubny wpływ dobrze pieśni wywierać mogą; historya dawniejsza i nowsza o tém wiele napomyka. Owoż zważając na potrzebę, aby dobre pieśni ludu krążyły, minister spraw wewnętrznych wyznaczył z funduszu naukowego 2400 franków, jako nagrodę dla poety i kompozytora, który najlepsze pieśni napisze. Nakazano także wydanie Zbioru pieśni gminnych po francusku i flamandzku, w celu rozdawania go szkołom i zgromadzeniom robotników.

Anglia. Dr. Gützlaff misionarz, znany z prac swoich wrócił z Chin do Londynu. Oświadczył on Towarzystwu Azyatyckiemu w Londynie, że cesarz chiński cofnął zakaz podróży cudzoziemcom po państwie niebieskiem. Przy tej sposobności podał plan do naukowej wyprawy przez łańcuch gór Himalaya do Tybetu dla zbadania źródeł i biegu rzeki Tang-tsi-kiang aż do ujścia jej w morze. Podróż ta nastęrczyłaby najciekawsze odkrycia w tych okolicach dotąd nieznanach Europejczykom.

— Listy z Bagdadu zapewniają rychły powrót Rawlinsona do Anglii, przyczem donoszą: że tenże badacz starożytności wielkie porobił odkrycia w Hillah (gdzie był dawny Babilon), wykopał on mnóstwo płyt marmurowych objaśniających i wykrywających dokładnie panteon babiloński. Dotąd nieznajdowano w Hillah dawniejszych pomników jak z czasów Nabukadnecara.

Włochy. Największa strata jaką zbiory sztuk pięknych poniosły ostatnimi czasy, jest zniszczenie sławnego obrazu Pawła Veronese: *Gody Kananejskie*. Znajdował się on w klasztorze na Monte-Berico w bliskości Wicency; gdzie go porabano pałaszami i bagnietami pokłóto. Resztki obrazu przechowują w bibliotece miejskiej w Wicency.

Ameryka. Jerzy Tieknor Amerykanin wydał historję literatury hiszpańskiej. Dwa lata w tym celu bawił w Hiszpanii zbierając wielkim nakładem potrzebne ku temu dzieła; jakoż zebrał najrzadszych 1700 tomów. Pracę jego uważają za niezmiernie ważną.

Wdrukarni uniwersyteckiej wyszło dziełko elementarne: **WIADOMOŚCI POCZĄTKOWE Z GEOMETRYI** dla praktycznego użytku, przez Teofila Zebrawskiego, Dra Fil., Czł. T. N. K.